

???? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 4, ?????????? 5, ?????
 ??????, ??? ?????? ???????, ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??

????????? ? ??? ??????? ????? ??????????? ????? ??, «????????????», ????? ?? ?????
??????????, ????? ?? ? ??????????? ?? ????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ????? ?????, ? ?? ??????? ????? ????? ?????????????????? ????? ??
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ????? ?????????????? ?? ??????? ??
?????????????? ?? ????? ?? ?????????????????, ????? ?? ? ?????????????????????? ????? ??????
????????????? ?? ? ????? 4, ????????????? 5, ????? ?????, ?? ????? ????????? ??????????
?????? ?? ? ??????? ?? ? ????? ?????????????? ????? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ??
?????????????????? ?? ??????????????? ? ?? ????? ?????, ??????????? ?? ? ??????? ?? ???
????????????????? ??????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?? ??????????????
?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ????? ??????? ????? ??????????????????
??????.

?????????, ????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ????? ??????????????????
?????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?? ????? ?????????, ??
?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?? ????? ?????? ?? ????? ? ?? ??
???? ?????????????? ????? ?????, ?? ????? ??????????? ?????????? ????? ?? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ????? ?? ?? ?? ??????
????????????????????? ?' ????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ????? 4,
???????????? 5, ??????? ?????, ?? ????? ?????, ?? ?????????? ?? ? ??????????
????????? ??????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????????
?????????????? ????? ?? ? ??????? ?? ? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????????? ?? ??????? ?? ???????????????.

????????, ?? ??????? ?? ? ????? ??????? ?? ? ???? ????? 4, ??????????? 5, ??????????
????? ?????? ?? ? ???? ?? ? ?????????????? ?? ???? ?????, ????? ?? ? ??????? ??
???? ?????????????????? ????? ?? ?????????????? ?????????? ?????, ????? ?? ???? ?????????? ?
????????? ??????. ?? ????? ?? ? ?????????????? ??????? ?? ???? ???? ?????, ?? ???? ???? ?
????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ????? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????
???? ?? ?????????????? ?????????? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ???????
????????, ?? ????? 2, ????? 1, ?? 4, ??????????? 1 ?? 2, ?? ??????? ?????, ??? ??
????, ??? ?????????????????? ?????????????? ??????? ??????????, ?????, ??? ????
????????????????? ??????. ??? ?????, ?? ??????? ?? ? ????? ??????? ?? ????? 4,
???????????? 5, ?? ????? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????. ?? ????? ??????????
?? ? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ????? ????? ?????????????????? ?????, ???
???? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? 4, ??????????? 5, ?? ????? ?????, ??? ?????
?? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ???? ??????? ??????????????????
????????????????????, ??????????? ?? ? ???????
?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ???????
????????????????????? ?? ?????????????????? ????.

????????????????? ????? ? ????? ?? ???? ?? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??
???? ? ? ?????????????? ?????????? ??????? ????? ?????????????? ????? ????
????????????????? ?????, ?? ? ???? ?????????? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????
?????? ?? ?????????????? ?? ???? ?????????? ?????????????????? ?? ????? ?? ????? ? ?
?????????????? ?? ???? ?? ?????????????????? ?????????????? ????? ??????????. ? ?????????? ??
?????????? ?????????????? ?? ???? ?? ?????????????????? ?? ????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????
???? ??????? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ????? ?????????????? ??????????????
??????????????, ????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ??????? ?????????? ?????, ?? ????? ? ?????????????? ??????? ? ??????????
????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ? ?????????????? ????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?
????????? ??????????????? ?? ?????????? ??????. ??? ?????????? ???? , ??? ? ? ??????? ????
???? ? ? ??????? ?????????????????? ?? ????? ? ? ???? ? ? ?????????????? ?? ? ? ??????????????

?? ????????, ?? ? ???? 4, ????????? 5, ????? ?????, ?? ????? ??????? ??????????
 ?? ? ? ???? ?? ???? ?????? ??????? ?????? ????? ?????????????? ?????
 ??????? ????? ???? ????? ???? ? ???? ?????????????? ?????? ?????? ???????????, ?? ?????
 ?????????? ?? ?? ? ???? ?????????? ?? ????? ???? ?????????????? ?? ? ? ??????????
 ?????????????? ?? ????? ???? ????? ?????????????. ?????? ?? ????????? ???? ? ? ????? ??????? ???
 ?????? 4, ??????????? 5, ?? ?????? ????????? ????????????? ?????? ?????? ????? ???????
 ?????????????? ??? ????? ?????? ??? ????????????? ?????? ?????? ??????, ? ????? «????????????» ??????
 ?? ?????????????? ????? ?? ??????? ??? ? ?? ??????? ??? ????????????? ?????????? ????????? ???

??????? ?????? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ????? ???
????????????????.

?????, ? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????
????????????????? ??? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ? ??
?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????????? ??????????????????.

(??. ????????? 72-76, 78-79, ????????? 3)

????????? ??? ?????????????? (????? ?????????? ??????????)

??? 16?? ?????????????? 2008 (*)

«????? ??????? ??? – ?????? 4, ?????????????? 5 – ?????????????????? ?????? ?????????? ????????? –
????????????????? ?????? ?????????????? ??? ????????? – ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? –
????????? ??? ?????? “?? ??????????” ??? “?????????????”»

????? ????????? C?288/07,

?? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? 234 ??,
??? ?????????? ?? High Court of Justice (England & Wales) (Chancery Division) (?????????
??????????) ?? ?????????? ??? 6?? ?????????? 2007, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? 14
????????? 2007, ??? ?????????? ??? ??????

Commissioners of Her Majesty’s Revenue & Customs

?????

Isle of Wight Council,

Mid-Suffolk District Council,

South Tyneside Metropolitan Borough Council,

West Berkshire District Council,

?? ?????????????? (?????? ?????????? ??????????),

????????????? ??? ?????? ?. ???????, ?????????, P. Jann, C. W. A. Timmermans, A. Rosas ??? K.
Lenaerts, ?????????? ?????????, ?. ???????, U. Lõhmus, A. Borg Barthet, M. Ileši?, J. Malenovský,
E. Levits, A. Ó Caoimh ??? A. Arabadjiev (?????????), ?????????,

????????? ??????????????: M. Poiares Maduro

?????????????: C. Strömholm, ?????????? ?????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? 1?? ??????????

2008,

???????????? ???? ???? ?????????????? ??? ??????????:

- ?? Isle of Wight Council, ?? Mid-Suffolk District Council, ?? South Tyneside Metropolitan Borough Council ??? ?? West Berkshire District Council, ?????????????? ??? ??? J. Ghosh, QC, J. Henderson, barrister, ??? R. Genn, solicitor, ?????? ??? ??? L. Leach, adviser,
- ? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ?? Z. Bryanston-Cross, ?????????????????? ??? ??? C. Vajda, QC, ??? B. Rayment, barrister,
- ? ?????????, ?????????????????? ??? ??? D. O'Hagan, ?????????????????? ??? ??? A. Aston, SC, ??? N. Travers, BL,
- ? ????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? I. M. Braguglia, ?????????????????? ??? ??? G. De Bellis, avvocato dello Stato,
- ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ??? R. Lyal ??? ??? M. Afonso,

???? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? 12?? ????????? 2008,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 4, ?????????????? 5, ?????????? ??????, ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ??? ?????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ?????? (?? ????. ????. 09/001, ? 49, ??? ?????: ???? ???????).

2 ? ?????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? Commissioners of Her Majesty's Revenue & Customs (??? ?????: Commissioners) ??? ?????????? ?????????? ??????, ??? ??????????????????, ?? Isle of Wight Council, ?? Mid-Suffolk District Council, ??? South Tyneside Metropolitan Borough Council ??? ??? West Berkshire District Council (??? ?????: ??? ?????? «?? ?????????? ?????????? ?????»), ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? (??? ?????: ???) ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? (offstreet parking, ??? ?????: ?????? ?????????????????).

?? ?????????? ??????????

3 ?? ?????? 2 ??? ?????? ?????????, ??? ?????????????????????? ?????? ?????? II, ? ?????? ?????????????????????? «?????? ?????????????», ???????:

«????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??????????????:

1. ?? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????, ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????.

[...]».

4 ?? ?????? 4 ??? ?????? ?????????, ??? ?????????????????????? ?????? ?????? IV ? ??????

8 ????????, ??? ??????? ????????, ?? ??????? ??????????? ??????????? ??? ???????????
 ????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??????????????. ????,
 ????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? 14?? ????????????? 2000, C-446/98,
 Fazenda Pública (???????? 2000, ? I-11435), ????????? 127 ????????? ?????????????? ??????????
 ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????????, ??????????? ???, ?????? ???

?????? 4, ??????????? 5, ????? ???????, ??? ????? ????????, ??? ????? ?? ????????? ????
???? ?????. ?? ????????? ???? ?? ????????? ??????????? ?? ????????????? ?????????? ?? 129
???????????? ???? ?????????? (GBP). ??? ????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?? ??????
??? ????????? ???? ?????????? ?? ????????????, ? ??????? ???? ????????????? ????????? ????
???????? ?????????? ?? ????????? ????????????? ???? ?? ????????? ?????????? ????????? ?????????
468 ????????? ?????????????.

9 ???? ????????? ???? ??????? ?????, ?? ????????? ???? ????????????? ?? 1,6 ?????????????
GBP. ?? ??????? ????????????? ??????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????,
???????????? ???? ?? ????????? ?????????? ????????????? ????????????????????? ?????? ???
????????? ??? ????????? ??????????????. ?????????????????, ?? Isle of Wight Council, ?? Mid-Suffolk
District Council, ?? South Tyneside Metropolitan Bourough Council ??? ?? West Berkshire District
Council ?????? ?? ?????????? ???? ??????, ???? ?????????? ??????, ???? ?????????? ?????? ???
???? ??????????????, ?????????????.

10 ?? ????????? ????????? ?????, ?????????? ???, ???' ???? ?????????? ??? ?????????????
????????, ??? ????????? ???? ?? ????????????????? ????????????????? ???? ????????? ???? ??????????
??? ??? ??? ?????? ??????????????. ??? ? ?????????? Commissioners ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????. ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ???? ??? ????????????? ????
Commissioners ?????????? ??? VAT and Duties Tribunal, London. ?? VAT and Duties Tribunal,
London, ??????? ??? ?? ??????? ??? ?? ?????????? ??? ????????????? ?????????? ?????????, ?????
??? ??????? 4, ????????????? 5, ????????? ???????, ??? ?????? ?????????, ??????? ?? ??????????
????????? ??? ?????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????? ??????, ??????? «??? ?????????????? ???? ??????»,
??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ???? ??? ??? ??????? ??
????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????????. ??? ??????????, ???? ??? ??? ???
?????? ?????? ????????????????? ???? ??? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????
?????? ?????????????????.

11 ?? Commissioners ????????? ?????? ???? ??? ????????????? ??? VAT and Duties Tribunal,
London, ?????????? ??? High Court of Justice (England & Wales) (Chancery Division). ?? ??????
???????????????? ???? ?????????????? ??? ??? ?? ?????? 4, ????????????? 5, ??? ?????? ?????????? ????
??? ??????? ??????????, ??? ??????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ????
????????? ?????? ??? ??????? ??? ? ?????????? ??? ??? ??? ??? ?????????????? ???? ?????????
?????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????. ? ?????? ?????? ??????? ??? ?????????? ???
????? «?? ?????????? ??» ??? «?????????????», ??? ?????????????? ??? ?????? «????? ?? ?????? ??? ? ??
????????? ???? ???? ???? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ???
?????????????????», ??? ??????? 4, ????????????? 5, ????????? ???????, ??? ?????? ?????????.

12 ??? ??? ?????????? ?????? ?? High Court of Justice (England & Wales) (Chancery Division)
????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????
?????????????

«1) ?????? ? ???? “????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????”, ???? ?????????? ?????????????
????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???
????????? ? ??? ?????????? ???? ? ?????????????? ?????????????????? ??????? ??????????????
????????????????? ? ?? ?????? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???????;

2) ???? ?????? ? ??????? ??? ???? “?? ?????????? ??”; ?????????????, ???? ??????? ?????????????
? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ????????????? ? ?????????????? ?????;

3) ??? ????? ? ?????? ?? ??? "?????????"; ?????????, ? ??? "?????????"
????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? de minimis,
"?????????" ?????????? ? "????? ??????????????" ??????????;»

??? ?? ?????????????? ???????????

??? ?? ?????? ????????????

?????????????? ?? ?????????????? ?? ????????????

13 ?? ??????? ??????? ?????? ??????? ?? ? ??? «????????????? ?? ??? ??
?????????????» ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??????
????, ?? ??????? ?? ?? ?????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ????????? ? ??
????????? ?????? ?????? ? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??????????????,
?? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????
?? ?????????????????? ??????? ??????. ? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??????? ?? ??????
????? ? ??? ? ?????? ?? «?????????????». ??? ?? ?? ??? ?????????? ?????, ? ?????????? ??
?? ?? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???
?? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?? ?? ???????
????? ?? ??????????????, ?????? ?????, ?? ?????????, ??, ?????? ?????????, ?? «?????????????»
?????????????. ??????, ?? ????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? Wight ??
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????????????.

14 ? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ???????, ?????? ?? ?????? ??????????
????????????? ? ?????????????? «?? ??????????????????», ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????
?? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ??? ?????? ??????, ?? ?? ?????????? ?? ?????? 4,
????????????? 5, ??????? ??????, ?? ?????? ??????. ? ?????? ?? ?? ?????????? ??????????
??, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??, ??????? ?? ??????????
?????????? ?????????? ??????, ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????????????,
?? ?? ?????? ??.

15 ??? ?? ?????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ???
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????
?? ?????? 4, ?????????????? 5, ??????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????. ?? ??? ??????
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?? ??????????
????????????? ?? ??????, ?? ?? ?????????? ?????? ??, ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ?? ??? ?? ??????????????????. ??????????????, ?? ?????? ??? ??????? ??
????????????????? ??????, ?????????????? ? ?????? ?????????????.

16 ? ??????? ??????????? ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??
????????????????? ??????. ???????, ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??? ?????????????? (EE 1997, C
372, ? 5) ?? ?????, ??' ?????? ?? ??????, ?? ? ??????? ?????????????? ?????? ??? ??????????
?? ??????? ?????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????. ???
????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????

17 ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????? ? ??? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??
????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?? ??????????????????. ?? ?????? ??
????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? 4, ?????????????? 5,

????? ??????, ??? ?????? ???????? ?????? ??? ?? ???????? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ???
????????? ?????????? ?? ?????? ???????????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ??????????. ??? ?????, ?
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????? ??????????????
??? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????
?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????????

????????? ??? ??????????????

18 ???????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? 4, ?????????????? 5, ?????? ??????,
??? ?????? ?????????, ?? ??????, ?? ??????????????, ?? ??????, ?? ??????, ?? ?????????????? ??? ??
??????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ???
????????????????????? ? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????

19 ??? ???? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????, ??? ?? ???? ?????????? ? ?????????
?????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ??????????????????, ?????? ?? ?????????? ??????
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ???
????????????????????? ?? ?????????? ?????????? (??, ??? ???? ??? ??????, ?????? ??????, ??????????
??? 25?? ???????? 1991, C-202/90, Ayuntamiento de Sevilla, ???????? 1991, ? I-4247, ?????? 18,
??? Fazenda Pública, ??????????????????, ?????? 15).

20 ??? ???? ??? ?????? ??????????????, ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??????
????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? 4, ?????????????? 5,
??? ?????? ?????????.

21 ??? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ?????????????????? ??? ?????????????????? ???
????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ??? ???? ?????????? ??? ?????? 4, ?????????????? 5,
????? ??????, ??? ?????? ?????????, ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????
??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ???? ??????????????, ??? ??? ?? ??????????????????
??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ???
????????? ?????????????????????? (??, ?????? ??????, ?????????????????? ?????????? Fazenda Pública,
????? 17 ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????).

22 ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????????, ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????
?? ?????????????? ?????????? (????????????????????? ?????????????? ??? 17?? ???????????? 1989, Comune di
Carpaneto Piacentino ?..?, ?????? 16- ??? 15?? ?????? 1990, C-4/89, Comune di Carpaneto
Piacentino ?..?, ???????? 1990, ? I-1869, ?????? 11, ??? Fazenda Pública, ?????????????????????,
????? 23).

23 ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??, ??? ?????????? ???
??????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ??????, ?? ???
????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ???
? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????, ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????????????????? ??????????, ?? ?????????????? ??? ?????? 4, ?????????????? 5, ??? ??????
?????????

24 ?????????????????? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????
?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ???,
????????? ?? ?? ?????? 4, ?????????????? 5, ?????????? ??????, ??? ?????? ?????????, ??? ?????? ??? ?
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??????????????????
?????????, ?? ?????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ???
??? ?????????? ?????????? ?????? ? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ??? ?????? ??????

??? ????? ?????????? ??? ??????? ??? ????????? ?????????.

25 ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ????? ??????, ??????????? ??? ??? ?????????? ??????????? ??? ?????????? ??? ??????? 4, ?????????????? 5, ?????????? ??????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????? ? ??????????? ??? ? ??????? ??? ?????????? ??????, ?????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? 4, ?????????????? 5, ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ? ???????.

26 ????????? ?????????????????? ???, ????? ??????? ???????, ??? ????????? ?? ?? ?????? 2, ?????? 1, ??? ?????????? ??????, ????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ???????.

27 ?????????? ????? ?? ?????? 4, ?????????????? 1, ??? ?????? ?????????, ??????????? ?? ?????????????????? ????? ?????? ?????????????????? ??????, ????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????, ??? ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ????? ?????????????? 2 ??? ?????? ?????? ???????, ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??????. ? ?????? ??? «????????????????? ??????????????????» ?????????? ????? ?? ?????? ?????????? 2 ?? ?????????????? ????? ??? ?????????????????? ??? ???????????, ??? ????????? ? ??? ?????????????? ??????????? (????????? ??? 26?? ?????????? 2007, C-284/04, T-Mobile Austria ?.??., ?????????? 2007, ? I-5189, ?????? 33).

28 ?? ?????? 4 ??? ?????? ?????????? ?????????????? ??????? ??????????? ?????? ?????????????? ????? ??? (??, ?????????????? ??? 26?? ?????????? 1987, 235/85, ?????????? ?????? ?????? ??????, ?????????? 1987, ? 1471, ?????? 7, ??? ??? 4?? ?????????????? 1990, C-186/89, van Tiem, ?????????? 1990, ? I-4363, ?????? 17).

29 ??????? ??????? ?? ??????????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??????????????? ?????????????? (??., ?????? ?????? ??? ??????? ?????????????? ??? 11?? ?????????? 1996, C?306/94, Régie dauphinoise, ?????????? 1996, ? I?3695, ?????? 15· ??? 29?? ?????????? 2004, C?77/01, EDM, ?????????? 2004, ? I?4295, ?????? 47· ??? 26?? ?????? 2005, C?465/03, Kretztechnik, ?????????? 2005, ? I?4357, ?????? 18, ?????? ??? T-Mobile Austria ?.??., ?????????????????????, ?????? 34).

30 ?????? ?????? ??????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? 4, ??????????????? 5, ?????? ?????????, ??? ?????? ?????????, ????? ?? ??????, ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ??????.

31 ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ???????, ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????. ??? ??? ??????????? ??????, ? ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ??????? ??????????????????

32 ???????, ?????? ??? ?? ?? ??????????????? ?????? ??????? ?????????? ?????????????????????? ??? ??? ??????????? ??? ??????????? ??????, ??????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?? ?????? 4, ??????????????? 5, ?????????? ??? ?????? ???????, ??? ?????? ?????????, ??? ?????? ??? ? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ???????????????????, ? ??????, ?? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ? ??? ?????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????? ??????????????

33 ??????????????????, ?? ??? ?????????????? ??????????? ?????????? ?????????? ?? ???????????, ?????? ???

?????? ?????, ? ????? ????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????, ??? ?? ?????
????????????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????
????? ??? ? ?? ??????? ??? ???? ???? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??? ???? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ???? ?? ?????????????????.

34 ???? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????????
????????????? ?????????????????, ??? ????? 4, ????????????? 5, ????? ??????, ??? ????? ?????????, ???
?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ??? ????????? (?????? ??
?????????????????, ? ??????? ??????, ??????????, ?????????????? ??? ?????????? ??????????, ?
????????? ??????, ? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ? ??????????
?????????, ?.) ?????????????? ??? ??, «????????????», ????? ?? ?????? ??????????, ????? ??
?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????.

35 ?? ??? ?????, ? ?? ??????? ??? ???? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ??
????????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ??
?????????????????, ????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ??????????. ??? ?? ?????? ??
?????? 4, ????????????? 5, ????? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ? ?????????
??? ?? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ???
????????????????? ? ??? ?????? ?????????, ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ??? ??????????????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?? ?????????????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ???? ???? ???? ???? ?????????????????? ?????.

36 ?????????, ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????
?????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ??? ?????? ?????????, ???
?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ? ??? ??
?? ?????????????? ?????? ??? ???? ?? ??????? ?????????????? ?????? ?? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????????.

37 ?' ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ????? 4, ????????????? 5,
????????? ??????, ??? ?????? ?????????, ??? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????????
????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ????
??? ?????? ?? ? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ???? ????
????????????????.

38 ??????? ?? ??????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ??????? 4, ????????????? 5, ?????????????
????? ?????? ??? ???? ???? ???? ?????????????? ??? ???? ??????, ?????? ??? ??????? ??? ????
??? ?????????????? ?????????? ?????????, ????? ??? ???? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
?????? ???? ?????????????? ??????? ??? ???? ???? ??????, ?? ??? ?????? ? ??????????????
????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ???? ????
????????????? ?????????? ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????, ???
?????? 2, ?????? 1, ??? 4, ????????????? 1 ??? 2, ??? ?????????? ?????, ??? ?? ??????, ???
????????????????????? ?????????????? ?????? ??????????, ?????????, ??? ????.

39 ???? ?????????, ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????? 4, ????????????? 5, ???
????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???????.

40 ?? ?????? ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ???, ????
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? 4, ????????????? 5, ??? ?????? ?????????, ??? ??????
??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ??? ?????? ??????????????????
????????????????????, ?????????????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?
??? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????

?????????????? ?? ??????????????? ????

41 ?? ??????????? ??? ???? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????? ?????? ?? ???????????
????????? ?? ?????????????????? ??? ???? ?????????? ?????, ??? ????? ?? ????? ?? ?????????????
????????????????? ?? ?? ?????????? ????????

42 ??????????????, ? ??? ???? ?????????????? ?????????????????, ?????????????? ??? ?? ??????
????????????? ?? (??., ?????? ?????, ??????? ?? 21?? ?????????????? 2006, C-255/02, Halifax
?.??., ??????? 2006, ? I-1609, ????? 92), ?? ??????????? ?? ?????????????????????? ???
?????????????? ?????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??, ?? ?????????????????? ??
?????????????????? ?? ?????? ?????????? (??., ?????? ?????, ??????? ?? 7?? ?????????????? 1999,
C-216/97, Gregg, ??????? 1999, ? I-4947, ????? 20).

43 ???????, ?????????????????? ?? ?? ????? 4, ????????????? 5, ??????? ??????, ?? ??????
????????? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????????
(????????? ?? 8?? ??????? 2006, C-430/04, Feuerbestattungsverein Halle, ??????? 2006, ? I-
4999, ????? 24).

44 ? ??? ???? ???? ?????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ??????? ?? ?????? ??
?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????, ??? ? ?????????????
?? ?????? 4, ????????????? 5, ??????? ??????, ?? ?????? ????????? (??., ??? ???? ?? ??????
????????? ?? 2?? ??????? 2005, C-378/02, Waterschap Zeeuws Vlaanderen, ??????? 2005, ? I-
4685, ????? 43), ?? ?????? ?? ? ??????? ????? ?????????? ?? ?? ??????? ????? ?? ??
????????????? ?????????? ??????? ?????? ? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????
?????????????? ?? ?????? ?? ???????????????, ??? ???? ? ?????????????? ????? ?????? ??
?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ?????????? ? ??? ????.

45 ??????? ??? ? ??? ???? ??????????????? ?? ??????? ??????? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?? ?????? ??????????? ??????? ?????? ?? ?? ?? ??????, ?????????? ??
????????????????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?? ?????????? ?? ??? ??
?? ?? ?????????? ??????? ?????? ??????? ??????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????,
?????? ? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????????????? ????? ??????????????,
????? ?????? ? ????. ? ?????? ?? ??????????????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ???????
????????????????????? ?????? ??????????????? ?????????????? ?? ??? ??????????????? ?????????? ???????
????? ??????????? ?? ? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????????
?? ??? ?? ?????????????????, ??? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??
?????? ?? ??????????????? ??????????? ??????? ??????????

46 ??????????, ?? ?? ?? ???? ??????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ??? ?
?????????????????, ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??????????????
?????? ?????, ?????????????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??????????????
????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????
????? ??, ?? ? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?????? ??
????????????? ?? ?? ??????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??
???? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????

47 ???????, ??? ???? ?????????????????? ??????????? ?? ?????????????, ? ??????????
????????????? ?????? ?? ?????? ??????, ? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??? ??????????????? ?'
???? (????????? ?? 22?? ??????????? 2001, C-301/97, ??? ?????? ??? ?????????????, ???????
2001, ? ??8853, ????? 43, ?? Halifax ?.??., ?????????????????, ????? 72). ??? ? ??????? ??
????????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??????????????, ?????? ?????????? ??
????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????, ??? ?? ??????? ??
????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ????

?????????? (??., ?????? ?????, ?????????? ??? 15?? ??????????? 1987, 326/85, ??? ????
??? ??????????, ??????? 1987, ?. 5091, ????? 24, ??? ??? 29?? ????????? 2004, C?17/01,
Sudholz, ??????? 2004 ?. I?4243, ????? 34).

48 ??? ??? ???? ?????????? ???????, ??? ?????????? ?????? ??? ??????????? ??????? ?????,
????????? ?? ?????? ??? ???? ?????????? ??????? ??? ??? ?? ?????? ??? ???? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? (??, ??????? ??? 26?? ????????? 2005,
C?376/02, ?????????????? «Goed Wonen», ??????? 2005, ?. I?3445, ????? 32).

49 ??????????????, ? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ???????????????, ????? ???
?????? ??? ?????? 4, ????????????? 5, ??????? ??????, ??? ?????? ???????, ?????? ??
????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?????
????? ?????????????? ?????????????? ?????????????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????
????????? ??????, ??? ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ???
????? ??? ? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ???
????????? ??????. ?????????, ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ???????.

50 ? ?????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ???? ???? ???? ?????????????? ?? ???
????????????????? ??????? ??????.

51 ??????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??, ??
??? ?????????????? ?????? ??????, ? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???
????????? ?????? ?? ?????????? ? ??? ??? ????.

52 ? ?????????? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ??? ??? ?????????? ???????.

53 ??? ?????????, ??? ?????? ?????????? ??????? ? ?????????? ??? ?? ?????? 4, ????????????? 5,
????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ???
????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????????
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??
????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ??????.

??? ??? ?????????? ?????????????

54 ?? ?? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????????????? ??????, ???' ??????, ?? ?????????????????
?? ? ??? «?? ?????????? ??» ?????????????? ?????????????? ??? ??? ???? ?????????????????, ??? ????
????????? ??? ?????? 4, ????????????? 5, ??????? ??????, ??? ?????? ???????, ?????? ??
?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????????? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??????????????. ?? ?? ????
?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??
????????????? ? ?????????????? ??????.

????????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????

55 ?? ?????????? ??????? ??????, ?????????????????? ??? ?????? 139 ??? ?????????? ??? ???????
????????????? Kokott ??? ???? ???? C-369/04, Hutchison 3G ?..?. (??? ??? ?????? ?????????? ?
????????? ??? 26?? ????????? 2007, ????????? 2007, ?. I-5247), ?????????? ??? ? ??? «?? ??????????
??» ??? ???? ???? ???? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????? ??????????

56 ? ?????????? ??? ???????? ?????????? ?????? ??? ? ???? «?? ?????????? ??» («would lead to») ????? ?????????????? ??? ?????????? «?????? ?? ?????????????» («could lead to») ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ????? ?????????????????????? ?????????? Comune di Carpaneto Piacentino ?..?, ?????? ??? ???????? ???????? ?? ??? ???????? ??? ???????? ????????????? Kokott ??? ?????? 127 ??? 131 ??? ?????????? ??? ???? ?????????????????? ???????? Hutchinson 3G ?..?). ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???????? ???, ???????, ??????????????? ???????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?? ??????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ???, ?????????, ?????????? ??????????????? ?? ?????? ??????????????? ??????, ???? ?? ??????, ??? ?????????????????????? ???????? ????????? ???????????????????.

58 ? ??????? ?????????? ?????? ???, ??? ??? ??? ??????????? ??????? ????????????, ????
 ??? ? ??? «?? ????????? ??» ??? ??? ?????? ?? ? ? ??????? ?????????????? ?? ??? ? ?
 ?????????????? ?? ? ??????????? ?? ? ? ?????? ?????????????????? ? ? ??????????? ??? ? ? ?
 ????? ????? ????????? ? ? ?????????? ??? ? ? ?????? ?????? ?????????.

???????? ???? ?????????????

61 ?? ???? ? ??????? ???? ??????????? ????? ???? ???? ???? 4, ??????????? 5, ???????
 ??????, ??? ????? ??????? ????????????? ???? ???? ????????????? ????????????? ?????????????
 ??? ???? ??? ????????????????? ??????? ??? ?? ????????? ???? ?? ????????? ???? ????????????? ?????
 ??????? ???? ?????????? ????????????????????? ??????????????, ???? ?? ??????????????? ?????????????????
 ? ??????? ??? ??????? 4, ????????????? 5, ?????? ???????, ??? ?????? ?????????.

63 ?????? ? ????? «?? ????????? ??», ????? ??? ??????? ??? ??????? 4, ????????????? 5.

???????? ??????, ??? ????? ???????, ????????? ????? ??? ????? ??? ??????????
????????????, ??? ???? ???? ?????????.

64 ?????, ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????????? ?? ?????????? ???
????????? ?????, ?? ??? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????, ?????
????????????????? ???????? ? ???????? ??? ??????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????
????????????? ??????????????. ??? ?????? ? ?????????????? ????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???
??? ?????? ??????????.

65 ?????, ??? ??????? ???????? ???????? ?????????? ??? ? ??? «?? ?????????? ??», ???
??? ?????? ??? ?????? 4, ????????????? 5, ???????? ??????, ??? ?????? ???????, ??? ???
??????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ????? ??? ??? ??????????????
?????????????, ?????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ???????
?????? ?????? ?????????????, ??? ??? ??????? ??????????.

??? ??? ??????? ?????????????

66 ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? «?????????????», ??? ???
????????? ??? ?????? 4, ????????????? 5, ???????? ??????, ??? ?????? ???????, ???, ?????????????,
?? ?????? ?? ? ??? ???? ?????????? «??? ?????????? ? de minimis», ? «????????????» ? ?????
«????? ?????????????».

????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????

67 ???? ??? ?????????? ?????????? ?????, ? ??? «?????????????» ?????????????? ??? ??????
«????????????? ?????????? ??????????????????» ? «????? ?????????????? ??????????????????» ??? ???
????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???????? ? ??? ?????????????????? ??????????????
????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ???????? ??? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ???
??? ??? ??????????, ??? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????. ??????? ??????????????
?? ?????? 41 ??? ?????????? ??? ???????? ?????????????? Jacobs ??? ?????????????????? ???????
Waterschap Zeeuws Vlaanderen, ??? ??? ?????? ? ??? «?????????????» ?????? ?????????? ???
???? «?????????????».

68 ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ? ??? «?????????????» ?????????? ???
????????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ? de minimis. ??????????,
???? ?????? ?? ?????? ??? ?????? «?????????????» ??? ??? ?????? ?????????????? Jacobs ???
?????? 41 ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? Waterschap Zeeuws Vlaanderen,
?????????????????, ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ???.

69 ???? ??? ?????????, ? ??? «?????????????» ?????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??? ???
????????????????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????, ??? ??? ??????? ??? ?????????? ??
?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????????? ?? ??????????????
??? ?????????????????? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????????????????

70 ? ?????????? ?????????????? ??????? ??? ? ??? «?????????????» ??? ??? ?????? «?? ?????????
????????????????? ?????????? ? ?????????? ??? ??? ?????? ??????????».

71 ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ? ??? «?????????????» ?????????????? ?? ?????????????? ???
??? ?????? ?????????? ? ??????????. ???????, ?????????????? ??? ?????? 4, ????????????? 5, ?????
??????, ??? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????, ??? ?? ?????? ??
????????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ????? ??? ??? ?????
??? «??? ?????? ?????????????». ? ?????? ??? ??????? ?????????? ?????, ?? ?????? ?????????????, ??
?????????? ??? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ??????? ??

?? ?????????? ???????????? ?? ???? ?? ?????????????? ? ?? ????????? ?? ??????????
????????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ????? ?? ??????????????
?????????????????.

79 ???? ?????????, ??? ????? ????????? ????????? ? ????????? ??? ? ??? «????????????», ???
??? ?????? ?? ?????? 4, ????????????? 5, ????????? ??????, ??? ????? ?????????, ??? ??
?????? ?? ? ? ?????????????? ?? ???? ?? ??????????????, ????????????? ? ??????????, ??
?????? ?? ????? ?????? ??????????.

??? ?? ????????????? ??????

80 ?????????? ?? ? ????????? ????????????? ????? ?? ???? ???? ??????????? ?? ?????? ?????
??? ??????????? ?????????????????? ?? ????????? ????????? ?? ????????? ??????????????, ?' ???
????????????? ? ? ?????????? ?? ?? ???? ?????????????? ??????. ? ???? ?? ????? ??????????????
???? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????, ??? ?? ? ? ? ? ?????????, ??? ?????????????.

?? ???? ?????? ??????, ? ????????????? (????? ????????? ??????????) ?????????????:

1) ?? ????? 4, ????????????? 5, ????????? ??????, ??? ????? ????????? 77/388/??? ??
????????????, ?? 17?? ????? 1977, ??? ????????????????? ?? ????????????? ?? ??????
?????, ?? ????????? ? ???? ?????? ?????? ????????? – ????? ????????? ?????
????????????????? ?????: ????????????? ????????????? ???? , ??? ???? ?????? ?? ?
????????????? ????????????? ?? ???? ?? ????????????????? ????? ????????? ? ????????? ?
? ????????? ?? ????????????? ?????????? ????????? ?? ????????? ? ????????? ?????????
?????? ? ????????????? ? ???? ? ? ????????????????? ????????????????? ???? ?? ?
????? ? ????????????????? ?????? ?????.

2) ? ??? «?? ????????? ?», ??? ???? ?????? ?? ??????? 4, ????????????? 5, ???????
??????, ?? ????? ????????? 77/388, ??? ???? ?????? ?? ?????????? ????? ????
??? ????????????? ???? ???? ???? ????????????? ?????????????, ?????? ? ????????????? ?
?????? ????????????????? ? ? ????????? ???? ????????? ?????? ?????????????, ??? ?
?????? ?????????????.

3) ? ??? «????????????», ??? ???? ?????? ?? ??????? 4, ????????????? 5, ???????
??????, ?? ????? ????????? 77/388, ??? ???? ?????? ?? ? ? ????????????????? ????
??? ?????????????????, ????????????? ? ??????????, ??? ????? ? ? ? ? ?
??????????.

(?????????)

* ?????? ??????????????: ? ???????.